

Festival Interreligieux du Conte

5 au 8 mai 2016

« Voyage au pays de l'autre »



*Je suis juif
Je suis chrétien
Je suis musulman
je suis autre
j'ai une bouche
pour conter mon histoire
et deux oreilles pour t'écouter.
nous aurons tant de choses à nous raconter
et nous prendrons plaisir à nous écouter.
cela commencera ainsi :
« Il était plusieurs fois... »*

Mulhouse - Ilberg

"Terre Nouvelle" - 25, rue George Sand

« Il était plusieurs fois » - ficmu.com

9^e Rendez-vous avec les religions



Avec le soutien de : Groupe d'Amitié Islamo-Chrétienne de Mulhouse, Amitié Judéo-Chrétienne de Mulhouse, Bible et Culture, Communauté Israélite de Mulhouse, Association des Musulmans d'Alsace, Centre Culturel Turc de Mulhouse, Zone Pastorale Catholique de Mulhouse, Paroisses Protestantes de Mulhouse, Saint-Etienne Réunion, Sainte-Marie Eglise Centre-ville, Librairie Bisey.



Billetterie

- **5€** (chômeurs et moins de 18 ans : 3€) pour les 4 spectacles en soirée et du dimanche matin.
- Pass pour les 4 spectacles: **12€** (chômeurs et moins de 18 ans : 9€)
- Billets disponibles sur place, en espèces ou par chèque
- **Les autres spectacles sont gratuits**

Pour les spectacles en soirée, le nombre de places est limité.

Il est prudent de réserver, jusqu'à 4 mai :

R. et J.-M. WADEL : 03 89 53 33 70
wadeldin3@yahoo.fr

Billets et pass réservés sont à retirer sur place avant le spectacle.

Attention : fermeture de la caisse dès le début du spectacle

Jeudi 5 mai à 17h30

Rencontre entre conteurs professionnels et amateurs

Jeudi 5 mai à 19h00

Ouverture officielle du Festival

Les organisateurs

Association "Il était plusieurs fois"

iletaitplusieursfois.mulhouse@gmail.com

ficmu.com

Richard Gossin : 06 17 07 17 46

Terre Nouvelle

Yves Delpy : 03 89 42 37 34

Les lieux

Tous les spectacles ont lieu à
« Terre Nouvelle »
25, rue George Sand à Mulhouse
Tram ligne 2 arrêt Illberg
Stationnement gratuit
rue George Sand
Accès par rue Fénelon
ou rue de l'Illberg
Autoroute sortie 16a, puis voie rapide
sortie n°3, « centre »

Sur place...

Desserts, Boissons,
Stand de livres de contes
présenté par la *Librairie Bisey*
de Mulhouse

Le programme

Jeudi 5 mai

- 15h : Contes de sagesse, enfants (et grands)
- 16h15 : Contes des traditions religieuses, enfants (et grands !)
- 17h30 : Rencontre entre conteurs professionnels et amateurs
- 19h : Ouverture officielle du Festival
- 20h30 : Nicole Docin-Julien
« Contes d'étonnants pèlerins »

Samedi 7 mai

- 15h30 et à 16h15 : Contes de sagesse (tout-petits)
- 17h15 : Contes et récits de la Bible
- 20h30 : Khadija Ourouh, Malika Zaïen, Mohamed Said Ahamada,
« Essalam et Slam »

Dimanche 8 mai

- 10h : Richard Gossin, « Souviens-toi du roi Saül »
- 15h : « Contes pour rire » (en familles !)
- 20h30 : Jean-Jacques Fdida,
« Histoires tombées du ciel »

Conception & Impression : Am'Person

Festival Interreligieux du Conte

5 au 8 mai 2016



« Voyage au pays de l'autre »

*Je suis juif
Je suis chrétien
Je suis musulman
je suis autre
j'ai une bouche
pour conter mon histoire
et deux oreilles pour t'écouter.
nous aurons tant de choses à nous raconter
et nous prendrons plaisir à nous écouter.
cela commencera ainsi :
« Il était plusieurs fois... »*

Mulhouse - Illberg

« Terre Nouvelle » - 25, rue George Sand

« Il était plusieurs fois » - ficmu.com

9^e Rendez-vous avec les religions

Avec le soutien de : Groupe d'Amitié Islamo-Chrétienne de Mulhouse, Amitié Judéo-Chrétienne de Mulhouse, Bible et Culture, Communauté Israélite de Mulhouse, Association des Musulmans d'Alsace, Centre Culturel Turc de Mulhouse, Zone Pastorale Catholique de Mulhouse, Paroisses Protestantes de Mulhouse, Saint-Etienne Réunion, Sainte-Marie Eglise Centre-ville, Librairie Bisey.



Jeudi 5 mai à 20h30

« Contes d'étonnants pèlerins »

Contes de sagesse

Nicole Docin Julien, conteuse
Jean Lucas, musique et chant

Nous sommes tôt ou tard interpellés par le Mystère, mis en chemin par une épreuve, un manque, un rêve. Nous voici devenus pèlerins au sens premier, appelés "à voyager à l'étranger", dans l'inconnu.

Une étrange vieille, un troubadour, un chercheur de vérité...

Sur des sentiers de terre ou d'esprit, que cherchent-ils, quelle est leur quête ? De singulières rencontres leur feront signe, transformant l'errance et le doute en voies d'accomplissement.



Sam. 7 mai à 20h30

« Essalam et slam »

Contes de la tradition musulmane

De l'exceptionnelle Khadidja à Victor Hugo, en passant par les filtres de sagesse, il n'y a qu'un slam vite franchi par trois conteurs(ses) qui ne craignent pas les défis un peu fou : de leurs récits de tradition musulmane et d'inspiration contemporaine s'élève une parole forte qui n'a pas froid aux yeux et qui fait chaud au cœur de ceux qui écoutent.

Alors, essalam et slam ! "

Khadija Ourouh, Malika Zaïen,
Mohamed Said Ahamada.

Mise en scène :
Cahina Bari

Dim. 8 mai à 10h

« Souviens-toi du roi Saül »

Richard Gossin, conteur
Willy, danseur, Chantal Ngono,
mélodées et tam-tam

Contes de la tradition chrétienne

« Il y avait un homme de la tribu de Benjamin, nommé Kis, fils d'Abiel, fils de Tseror, fils de Becorath, fils d'Aphiach, fils d'un Benjamite. C'était un homme fort et vaillant. Il avait un fils du nom de Saül, jeune et beau, plus beau qu'aucun des fils d'Israël, et les dépassant tous de la tête. »
La Bible. I Samuel 9. 1-2. C'est ainsi que commence l'histoire du premier roi d'Israël. On dit qu'il devint fou. Je crois savoir pourquoi...

Tout public



Dim. 8 mai à 20h30

« Histoires tombées du ciel »

Jean-Jacques Fdida, conteur

Contes juifs, chrétiens et musulmans

Une soirée raffinée où alternent musiques, chants, contes, fables édifiantes, drôles ou émouvantes. En marge des jugements de valeur, le spectacle puise aux sources savantes et populaires en entremêlant musique sacrée et traditions du Livre. Toutefois chacune parle ici dans sa tonalité et c'est à travers leurs assonances et leurs dissonances que les mille et un instants interprétés trouvent leurs résonances. Ainsi les différents prêtres, rabbins, derviches, illuminés, ou communs des mortels, cherchent leur voie, avec nombres d'interrogations, un fin sourire, et surtout en bonne intelligence.

Tout public

Jeudi 5 mai à 15h :

Contes de « sagesse du jardin », pour les enfants (et les grands !)

(Garderie possible pour les moins de 5 ans)

Avec Anne-Claire Bourdon, Alfred Bangert, Marie-Hélène Richard

Jeudi 5 mai à 16h15

Contes des traditions religieuses, pour les enfants (et les grands !)

(Garderie possible pour les moins de 5 ans)

Avec Carole Schwendener, Claudine Kuster, Malika Zaïen

Samedi 7 mai à 15h30 et à 16h15

Contes de sagesse pour les tout-petits

Avec Carole Roellinger et Marlyse Scheuer

Samedi 7 mai à 17h15

Contes, Récits et Légendes de la Bible

Avec Aëlle Gutbub, Claudine Kuster, Josépha Misslin, Monique Mottoh, Béatrice Schilling, Carole Schwendener, Florence Wissler

Dimanche 8 mai à 15h « Contes pour rire », (en famille !)

Avec Malika Checkmoun, Simone Kuentz, Hélène Lamoine. Guitare : Philippe Denilauler

Qui a dit que les gens de religion ne savent pas rire ?

Malika, Simone et Hélène puisent dans les traditions populaires juives, chrétiennes et musulmanes des sourires, et des facéties et, disons-le franchement, de grands éclats de rire.